

برگرفته از نشریه J.W

برگردان: ح. حارث

جنگ پُر مصرف و بی فرجام

جنگهای بوش ادامه دارد. نظر به اظهارات کانگرس در واشنگتن اتباع ایالات متحده برخلاف اظهارات حکومت بخاطر ارسال سلاح به افغانستان و عراق باید دو برابر مالیه پردازند. این مبلغ تا سال «۲۰۰۸» به «۶،۱» بلیون (۱۶۰۰،۰۰۰،۰۰۰،۰۰۰) دالر میرسد. این گذارش در هفته های قبل توسط کمیسیون اقتصادی کانگرس ایالات متحده ارایه گردید. بطور نمونه ، یک خانواده چهار نفری امریکایی برای ماجراهای جنگی بوش باید «۲۱۰۰۰» دالر مالیه پردازد که این رقم طی «۱۰» سال آینده به «۴۶۴۰۰» دالر خواهد رسید.

انگیزه افزایش قیمت ها برای اولین بار عوامل اقتصادی مانند : افزایش پرداخت سود، عدم سرمایه گذاری، بلند رفتن قیمت نفت، افزایش وقایه و معاینات صحی افراد و مجروحین جنگ ، پیشکش گردیده است. حکومت بوش برای جنگهای افغانستان و عراق تا حال از کانگرس امریکا «۸۰۴» میلیارد دالر تقاضا نموده است، همچنان مصارف جنگ هر بار افزایش مییابد. در هفته گذشته مجلس نماینده گان ایالات متحده «۵۰» میلیارد دالر دیگر را نیز برای جنگ عراق به تصویب رسانید.

کارشناسان اقتصادی کانگرس ایالات متحده تعهد طولانی را مطرح میکنند، جنگهای هندوکش و عراق تا سال «۲۰۱۷» یعنی «۸» سال پس از پایان دوران حکومت بوش ، «۳،۵» بلیون دالر را خواهد بلعید. از آن جمله «۵۵۰» ملیون دالر تنها پرداخت سود بانکها خواهد بود. آژانس خبری «AP» در هفته گذشته نوشت : وام دولت ایالات متحده به ریکارد بیش از «۹» بلیون دالر میرسد.

حکومت و پارلمان آلمان در مقایسه با حکومت بوش سهم کوچکتري از ماليات دارند. با وجود مخالفت کارشناسان بازسازی، سازمانهای کمکی، گروه های صلح و خلاف اراده اکثریت مردم آلمان، ائتلاف احزاب آلمان در پارلمان مدت خدمت قوای مسلح آلمان در افغانستان را در چوکات «عملیات آزادی پایدار» (Operation Enduring Freedom) به تصویب رسانیدند. سازمان «Medic» که مقر آن در فرانکفورت است و در افغانستان فعالیت دارد خواستار پایان عملیات های نظامی در افغانستان شد. این فعالیت های نظامی از نظر سیاسی غیر مؤثر، وضع نظامی را متشنج و درگیری ها را شدت میبخشند، و بنابر تلفات شدید افراد ملکی، برای مردم افغانستان غیر قابل تحمل است. «کرسیتیان بوخ هولس» (Christine Buchholz) عضو رهبری حزب چپ آلمان اظهار داشت: از آغاز جنگ در افغانستان بیش از «۱۰۰،۰۰۰» نفر جان خویش را از دست داده اند. از آغاز سال روان «۵۶۰۰» نفر به قتل رسیده اند. قوای مسلح آلمان بیش از پیش در تجارت جنگی درگیر میشوند. یأس و ناامیدی مردم بیشتر میگردد. آلمان در جنگ قرار دارد و باید مسؤولیت را بدوش بکشد. وی ادامه داد: «طالبان از این درمانده گی مردم افغانستان استفاده نموده، آنها نی تنها ضعیف نگردیده اند بلکه نیرومندتر میگرددند. این جنگ بخاطر آزادی و دموکراسی نیست، بلکه بخاطر تقسیم دوباره و نفوذ بالای مناطق جهان است. بنابر این ساحة فعالیت «عملیات آزادی پایدار» (OEF) از دریای مدیترانه آغاز با عبور از شاخ افریقا تا افغانستان ادامه می یابد.»

www.ayenda.org